

REGULAMENTUL (CE) NR. 523/2008 AL COMISIEI

din 11 iunie 2008

de modificare a anexelor VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 al Parlamentului European și al Consiliului privind importul de produse din sânge pentru fabricarea de produse tehnice

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 3 octombrie 2002 de stabilire a normelor sanitare privind subprodusele de origine animală care nu sunt destinate consumului uman ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (4), articolul 28 alineatul (2), articolul 29 alineatul (3) primul paragraf și articolul 32 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 stabilește norme de sănătate publică și animală pentru importul în Comunitate și tranzitul prin aceasta a produselor din sânge destinate unor scopuri tehnice, inclusiv pentru modelele de certificate de sănătate utilizate în cazul importului și lista țărilor autorizate a efectua importuri.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 prevede că subprodusele de origine animală provenite de la animalele care au fost tratate cu anumite substanțe interzise conform Directivei 96/22/CE a Consiliului din 29 aprilie 1996 privind interzicerea utilizării anumitor substanțe cu efect hormonal sau tireostatic și a substanțelor β -agoniste în creșterea animalelor și de abrogare a Directivelor 81/602/CEE, 88/146/CEE și 88/299/CEE ⁽²⁾ pot fi importate în Comunitate numai în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 și cu normele specifice care urmează a fi stabilite.
- (3) Posibilitatea de a importa astfel de produse din sânge este vitală pentru industria biotehnologică, pentru fabricarea diverselor produse tehnice utilizate în special de comunitatea farmaceutică și de cercetare. Întrucât aceste produse nu sunt destinate consumului uman sau animal, iar în timpul prelucrării și al utilizării lor în scopuri tehnice nu prezintă niciun risc pentru sănătatea animală și umană deoarece provin de la animale tratate cu anumite substanțe interzise în temeiul Directivei 96/22/CE, este cazul să se permită importurile în Comunitate a unor astfel de produse din sânge.

(4) Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 prevede că produsele din sânge folosite la fabricarea produselor tehnice trebuie să fie tratate în mod specific sau țara ori regiunea de origine a produselor trebuie să fie îndemnă de anumite boli, în lipsa vaccinării. Cu toate acestea, câteva țări sau anumite regiuni sunt eligibile pentru a livra Comunității carne proaspătă provenită de la rumegătoare, deoarece acestea sunt indemne de febra aftoasă ca urmare a administrării vaccinului, cu condiția ca riscul unei eventuale circulații a virusului să fie diminuat. În mod similar, este cazul să se permită importurile de produse din sânge netratat provenit de la rumegătoarele din aceste țări sau regiuni, cu condiția ca aceste produse să fie direcționate către locul de destinație în condiții de siguranță, în vederea unei prelucrări ulterioare.

(5) Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 prevede, de asemenea, în cazul produselor din sânge provenite de la rumegătoare, că regiunea de origine trebuie să fie eligibilă pentru importul în Comunitate de animale vii din aceeași specie. Conform standardelor internaționale, produsele din sânge au o probabilitate mai mică de a transmite bolile în cauză decât animalele vii. Prin urmare, este cazul de a elimina această condiție din cerințele relevante.

(6) Partea VI(A) din anexa XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 prevede lista țărilor terțe din care statele membre pot autoriza importuri de produse din sânge destinate unor scopuri tehnice. În prezent, aceste liste se limitează la țările din care este autorizat importul tuturor categoriilor de carne proaspătă provenită de la speciile respective.

(7) Întrucât cerințele aplicabile permit tratamentul produselor din sânge, listele respective ar trebui să fie extinse, de asemenea, la țările care nu sunt autorizate să exporte în Comunitate carne proaspătă provenită de la speciile respective, dar care pot îndeplini cerințele referitoare la tratament. Cu toate acestea, din motive de claritate, pentru produsele din sânge tratate și cele netratate ar trebui să fie prevăzute certificate de sănătate distincte.

(8) Este cazul să se actualizeze cerințele referitoare la importul produselor din sânge provenite de la păsări de crescătorie și de la alte specii aviare, ținând cont de standardele internaționale stipulate în Codul de Sănătate al Animalelor Terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătate Animală (OIE).

(9) Prin urmare, anexele VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ar trebui să fie modificate în consecință.

⁽¹⁾ JO L 273, 10.10.2002, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 437/2008 al Comisiei (JO L 132, 22.5.2008, p. 7).

⁽²⁾ JO L 125, 23.5.1996, p. 3. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2003/74/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 262, 14.10.2003, p. 17).

(10) Ar trebui prevăzută o perioadă de tranziție, după data intrării în vigoare a prezentului regulament, pentru a acorda părților interesate timpul necesar punerii în conformitate cu noile norme și pentru a permite în continuare importul în Comunitate al produselor din sânge, astfel cum prevede în prezent Regulamentul (CE) nr. 1774/2002.

(11) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexele VIII, X și XI la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Loturile de produse din sânge însoțite de certificate de sănătate completate și semnate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 aplicabil înaintea datei intrării în vigoare a prezentului regulament se acceptă pentru importul în Comunitate cel mai târziu până la 12 decembrie 2008.

De asemenea, în cazul în care certificatele de sănătate însoțitoare au fost completate și semnate cel mai târziu înainte de 12 februarie 2009, aceste loturi se acceptă cel mai târziu până la 12 decembrie 2008.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare și se aplică în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 iunie 2008.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele la Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 se modifică după cum urmează:

1. În anexa VIII, capitolul IV se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL IV

Cerințele privind sângele și produsele din sânge, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru fabricarea de produse tehnice**A. Importarea**

1. Importurile de sânge se supun cerințelor prevăzute la capitolul XI.
2. Statele membre autorizează importurile de produse din sânge pentru fabricarea de produse tehnice, inclusiv pe cele de material provenit de la animale cărora li s-au administrat substanțe interzise în temeiul Directivei 96/22/CE, în cazul în care aceste animale:
 - (a) provin din țări terțe menționate în lista din anexa XI partea VI(A), după caz;
 - (b) provin dintr-o fabrică tehnică care îndeplinește condițiile specifice menționate în prezentul regulament sau din unitatea de colectare;
 - (c) sunt însoțite de un certificat de sănătate conform modelului prevăzut la anexa X capitolul 4(C) sau (D), după caz.
3. Sângele din care sunt obținute produsele din sânge pentru fabricarea de produse tehnice trebuie să fi fost colectat:
 - (a) în abatoare autorizate în conformitate cu legislația comunitară;
 - (b) în abatoare autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe; sau
 - (c) de la animale vii, în unități autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe.
4. Produsele din sânge destinate fabricării de produse tehnice derivate de la animalele care aparținând taxonilor *Artiodactyla*, *Perissodactyla* și *Proboscidea*, inclusiv hibridii acestora, trebuie să respecte fie condițiile de la litera (a), fie pe cele de la litera (b):
 - (a) produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantând absența agenților patogeni ai bolilor menționate la litera (b):
 - (i) tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate;
 - (ii) iradiere la 25 kGy cu raze gamma, urmată de un test de eficacitate;
 - (iii) tratament termic în profunzime la o temperatură de cel puțin 80 °C, urmat de un test de eficacitate;
 - (iv) numai în cazul animalelor care nu fac parte din *Suidae* și *Tayassuidae*: modificarea pH-ului la valoarea 5 timp de două ore, urmată de un test de eficacitate;
 - (b) în cazul produselor din sânge care nu sunt tratate conform literei (a), produsele provin dintr-o țară sau regiune:
 - (i) în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de pestă bovină, pestă a rumegătoarelor mici sau febră a Văii riftului și unde, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolilor respective;
 - (ii) în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de febră aftoasă și unde, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolii respective; sau

în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de febră aftoasă și unde, de cel puțin 12 luni, programele de vaccinare a rumegătoarelor domestice împotriva febrei aftoase se derulează și se controlează în mod oficial; în acest caz, în urma controlului la frontieră prevăzut în Directiva 97/78/CE și în conformitate cu cerințele menționate la articolul 8 alineatul (4) din această directivă, produsele trebuie să fie transportate direct la fabrica tehnică de destinație și trebuie să se ia toate măsurile de precauție, inclusiv de eliminare în siguranță a deșeurilor, a materialului neutilizat sau în surplus, pentru a evita riscul răspândirii bolilor la animale sau oameni.

În cazul animalelor care nu fac parte din *Suidae* și *Tayassuidae*, pe lângă literele (i) și (ii) trebuie să se respecte una dintre următoarele condiții:

- în țara sau în regiunea de origine nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de stomatită veziculară și febră catarală ovină (inclusiv prezența de animale seropozitive) și, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea speciilor susceptibile împotriva bolilor respective;
- în urma controlului la frontieră prevăzut în Directiva 97/78/CE și în conformitate cu cerințele menționate la articolul 8 alineatul (4) din această directivă, produsele trebuie să fie transportate direct la fabrica tehnică de destinație și trebuie să se ia toate măsurile de precauție, inclusiv de eliminare în siguranță a deșeurilor, a materialului neutilizat sau în surplus, pentru a evita riscul răspândirii bolilor la animale sau la oameni.

Pe lângă punctele (i) și (ii), în cazul animalelor din familiile *Suidae* și *Tayassuidae* din țara sau în regiunea de origine, nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de boală veziculară a porcului, pestă porcină clasică și febră porcină africană, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolilor respective de cel puțin 12 luni și se respectă una dintre următoarele condiții:

- în țara sau în regiunea de origine nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de stomatită veziculară (inclusiv prezența de animale seropozitive) și, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea speciilor susceptibile împotriva bolii respective;
- în urma controlului la frontieră prevăzut în Directiva 97/78/CE și în conformitate cu cerințele menționate la articolul 8 alineatul (4) din această directivă, produsele trebuie să fie transportate direct la fabrica tehnică de destinație și trebuie să se ia toate măsurile de precauție, inclusiv de eliminare în siguranță a deșeurilor, a materialului neutilizat sau în surplus, pentru a evita riscul răspândirii bolilor la animale sau oameni.

5. În cazul produselor din sânge pentru producția de produse tehnice derivate din păsări de crescătorie și alte specii aviare, acestea trebuie să respecte fie condițiile de la litera (a), fie pe cele de la litera (b):

(a) produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantând absența agenților patogeni ai bolilor menționate la litera (b):

- (i) tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate;
- (ii) iradiere la 25 kGy cu raze gamma, urmată de un test de eficacitate;
- (iii) tratament termic în profunzime la o temperatură de cel puțin 70 °C, urmat de un test de eficacitate;

(b) în cazul produselor din sânge care nu sunt tratate conform literei (a), produsele provin dintr-o țară sau regiune:

- (i) care a fost indemnă de boala de Newcastle și de gripa aviară înalt patogenă definite conform Codului de Sănătate al Animalelor Terestre al OIE;
- (ii) în care, în ultimele 12 luni, nu s-a efectuat vaccinarea împotriva gripei aviare;
- (iii) în care păsările de crescătorie sau alte specii aviare de la care provin produsele nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle cu vaccinuri pregătite dintr-o tulpină dominantă a virusului bolii de Newcastle care arată un indice de patogenicitate mai ridicat decât tulpinile lentogene ale virusului."

2. Anexa X se modifică după cum urmează:

(a) Capitolul 4(C) se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 4(C)

Certificat de sănătate

Pentru produse din sânge netratate, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru fabricarea de produse tehnice destinate expedierii în sau tranzitului către ⁽²⁾ Comunitatea Europeană

TARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii referitoare la transportul expedit	I.1. Transportator Nume Adresă Nr. tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a	
			I.3. Autoritatea Competentă Centrală			
			I.4. Autoritatea Competentă Locală			
	I.5. Destinatar Nume Adresă Cod poștal Nr. tel.		I.6. Persoană responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresă Cod poștal Nr. tel.			
	I.7. Țara de origine	Codul ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Codul ISO
					I.10.	
	I.11. Locul de origine Nume Adresă		Număr de aprobare		I.12. Locul de destinație Depozit vamal ☐ Nume Adresă Cod poștal	
					Număr de aprobare	
	I.13. Locul de îmbarcare				I.14. Data plecării	
	I.15. Mijlocul de transport Avion ☐ Vapor ☐ Vagon de cale ferată ☐ Vehicul rutier ☐ Altele ☐ Identificare: Referințe documentare				I.16. PIF de intrare în UE I.17.	
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului 30.02		
				I.20. Număr/Cantitate		
I.21. Temperatura produselor Ambiental ☐ Refrigerat ☐ Congelat ☐				I.22. Număr de ambalaje		
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului				I.24. Tipul de ambalare		
I.25. Produse certificate pentru: Uz tehnic ☐						
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță vis-à-vis de UE ☐ Țara terță Codul ISO				I.27. Pentru import sau admitere în UE ☐		
I.28. Identificarea produselor Specii (Nume științific) Natura mărfurilor Număr de aprobare a unităților Unitate producătoare Număr de lot						

ȚARA

Produse de sânge netratate, excluzând cele provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice

II. Informații sanitar-veterinare		II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
Partea a II-a: Certificarea	II.	Atestare de sănătate	
		Subsemnatul, medic veterinar autorizat, declar că am citit și am înțeles conținutul Regulamentului (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , în special articolul 4 alineatul (1) litera (c), articolul 6 și capitolul IV din anexa VIII, și certific faptul că:	
	II.1.	produsele din sânge descrise mai sus reprezintă produse din sânge care îndeplinesc cerințele sanitare de mai jos;	
	II.2.	ele reprezintă exclusiv produse din sânge care nu sunt destinate consumului uman sau animal;	
	II.3.	ele au fost pregătite și apoi depozitate într-o fabrică autorizată, validată și supravegheată de către autoritatea competentă, în conformitate cu articolul 18, sau în unitatea de colectare și, după caz, în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽²⁾ , exclusiv din următoarele subproduse de origine animală:	
	⁽²⁾ fie	[— sânge de la animale sacrificate, adecvat pentru consumul uman în conformitate cu legislația comunitară, dar care nu este destinat consumului uman din motive comerciale;]	
	⁽²⁾ și/fie	[— sânge de la animale sacrificate, care este respins ca fiind inadecvat pentru consumul uman, dar care nu prezintă niciun semn de boală comunicabilă care poate fi transmisă omului sau animalelor, și care provine din carcase adecvate pentru consumul uman, în conformitate cu legislația comunitară;]	
	⁽²⁾ și/fie	[— sânge obținut de la animale care nu sunt rumegătoare, care au fost sacrificate într-un abator după efectuarea unei inspecții <i>ante mortem</i> și care, în urma inspecției respective, s-au dovedit a fi adecvate pentru sacrificare în vederea consumului uman, în conformitate cu legislația comunitară;]	
	⁽²⁾ și/fie	[— sânge și produse din sânge provenite de la animale vii care nu au prezentat semne clinice ale niciunei boli comunicabile care poate fi transmisă oamenilor sau animalelor prin intermediul produselor respective.]	
	II.4.	sângele din care sunt fabricate produsele respective a fost recoltat:	
	⁽²⁾ fie	[în abatoare autorizate în conformitate cu legislația comunitară,]	
	⁽²⁾ fie	[în abatoare autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe,]	
	⁽²⁾ fie	[de la animale vii, în unități autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe.]	
	⁽²⁾ II.5.	în cazul produselor din sânge obținute de la animale care aparțin taxonilor <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> și <i>Proboscidea</i> , inclusiv hibridii acestora, produsele provin:	
	II.5.1.	dintr-o țară în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de pestă bovină, pestă a micilor rumegătoare sau febră a Văii riftului și unde, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolilor respective.	
	⁽²⁾ II.5.2. fie	[de pe teritoriul unei țări sau regiuni cu codul ... ⁽³⁾ în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de febră aftoasă și unde, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolii respective]	
	⁽²⁾ II.5.2. fie	[de pe teritoriul unei țări sau regiuni cu codul ... ⁽³⁾ în care, în ultimele 12 luni, nu s-a înregistrat niciun caz de febră aftoasă și unde, de cel puțin 12 luni, programele de vaccinare a rumegătoarelor domestice împotriva febrei aftoase se derulează și se controlează în mod oficial ⁽⁴⁾]	
	⁽²⁾ II.5.3.	În plus, în cazul animalelor care nu fac parte din <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> :	
⁽²⁾ fie	[în țara sau în regiunea de origine nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de stomatită veziculară și febră catarală ovină ⁽²⁾ (inclusiv prezența de animale seropozitive) și, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolilor respective,]		
⁽²⁾ fie	[în țara sau în regiunea de origine sunt prezente animale seropozitive ⁽⁴⁾ cu stomatită veziculară și febră catarală ovină ⁽²⁾]		
⁽²⁾ II.5.4.	În plus, în cazul animalelor din familiile <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> :		
II.5.4.1.	[în țara sau în regiunea de origine nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de boală veziculară a porcului, pestă porcină clasică și febră porcină africană și unde, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea speciilor susceptibile împotriva bolilor respective]		
⁽²⁾ II.5.4.2. fie	[în țara sau în regiunea de origine nu s-a înregistrat, în ultimele 12 luni, niciun caz de stomatită veziculară (inclusiv prezența de animale seropozitive) și, de cel puțin 12 luni, nu s-a practicat vaccinarea împotriva bolii respective,]		

ȚARA

Produse de sânge netratate, excluzând cele provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice

II. Informații sanitar-veterinare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
(2) [II.5.4.2. <i>fie</i> [în țara sau în regiunea de origine sunt prezente animale seropozitive cu stomatită veziculară (4)]]		
(2) [II.6. în cazul produselor din sânge obținute de la păsări de crescătorie sau de la alte specii aviare, animalele și produsele provin de pe teritoriul unei țări sau regiuni cu codul ... (5)] care a fost indemnă de boala de Newcastle și de gripa aviară înalt patogenă definite conform Codului de sănătate al animalelor terestre al OIE care, cel puțin în ultimele 12 luni, nu a practicat vaccinarea împotriva gripei aviare, în care animalele de la care provin produsele nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle cu un vaccin pregătit dintr-o tulpină dominantă a virusului bolii de Newcastle, care arată un indice de patogenicitate mai ridicat decât tulpinile lentogene ale virusului.]		
II.7. produsele au fost:		
(2) <i>fie</i> [ambalate în saci sau recipiente din sticlă, noi sau sterilizate,]		
(2) <i>fie</i> [transportate în vrac în containere sau în alt mijloc de transport care înainte de utilizare a fost curățat și dezinfectat minuțios cu ajutorul unui produs dezinfectant autorizat de autoritatea competentă înainte de utilizare,] pe partea exterioară a ambalajelor sau a containerelor s-a aplicat eticheta „NU ESTE DESTINAT CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL”;		
II.8. produsele au fost depozitate în depozite închise;		
II.9. produsele au fost supuse tuturor măsurilor de precauție în vederea evitării contaminării cu agenți patogeni pe durata transportului.		
Note		
Partea I: — Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă pentru expediere în Comunitatea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat care se referă la marfa aflată în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul se referă la marfa de importat. — Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat care se referă la marfa aflată în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în depozite libere sau în depozite vamale. — Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane de cale ferată sau containere și camioane), numărul transportului pe cale aeriană (avion) sau nume (vapor); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reîncărcare. — Rubrica de referință I.23: pentru containerele destinate mărfii în vrac, se menționează numărul containerului și numărul sigiliului (după caz). — Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de cazul în care este vorba despre certificat de tranzit sau certificat de import.		
Partea II: (1) JO L 273, 10.10.2002, p. 1. (2) A se șterge, în funcție de caz. (3) Codul teritoriului, astfel cum apare în partea I a anexei II la Decizia 79/542/CEE. (4) În acest caz, în urma controlului la frontieră prevăzut de Directiva 97/78/CE și în conformitate cu cerințele menționate la articolul 8 alineatul (4) din această directivă, produsele trebuie să fie transportate direct la fabrica tehnică de destinație. (5) Codul teritoriului, astfel cum apare în partea I a anexei II la Decizia 2006/696/CE. — Semnătura și ștampila trebuie să se distingă printr-o culoare diferită de cea a textului. — Notă pentru persoana responsabilă pentru transportul în Comunitatea Europeană: prezentul certificat servește exclusiv scopurilor sanitar-veterinare și trebuie să însoțească lotul până când acesta ajunge la punctul de control la frontieră.		
Medic veterinar autorizat Numele (cu majuscule): Data: Ștampila:" Calificarea și titlul: Semnătura:		

(b) Se adaugă Capitolul 4(D), după cum urmează:

„CAPITOLUL 4(D)

Certificat de sănătate

Pentru produse din sânge tratate, cu excepția celor provenite de la ecvidee, pentru fabricarea de produse tehnice destinate expedierii în sau tranzitului către ⁽²⁾ Comunitatea Europeană

ȚARA

Certificat veterinar către UE

Partea I: Detalii referitoare la transportul expedit	I.1. Transportator		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a	
	Nume					
	Adresă		I.3. Autoritatea Competentă Centrală			
	Nr. tel.		I.4. Autoritatea Competentă Locală			
	I.5. Destinatar		I.6. Persoană responsabilă de încărcătură în UE			
	Nume		Nume			
	Adresă		Adresă			
	Cod poștal		Cod poștal			
	Nr. tel.		Nr. tel.			
	I.7. Țara de origine		Codul ISO	I.8. Regiunea de origine		Cod
						Codul ISO
						I.10.
I.11. Locul de origine		Număr de aprobare		I.12. Locul de destinație		
Nume				Depozit vamal ☐		
Adresă				Nume		Număr de aprobare
				Adresă		
				Cod poștal		
I.13. Locul de îmbarcare				I.14. Data plecării		
I.15. Mijlocul de transport				I.16. PIF de intrare în UE		
Avion ☐		Vapor ☐	Vagon de cale ferată ☐			
Vehicul rutier ☐		Altele ☐				
Identificare:				I.17.		
Referințe documentare						
I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul produsului		
				30.02		
						I.20. Număr/Cantitate
I.21. Temperatura produselor				I.22. Număr de ambalaje		
Ambiental ☐		Refrigerat ☐	Congelat ☐			
I.23. Identificarea containerului/Numărul sigiliului				I.24. Tipul de ambalare		
I.25. Produse certificate pentru:						
Uz tehnic ☐						
I.26. Pentru tranzit într-o țară terță vis-à-vis de UE		☐		I.27. Pentru import sau admitere în UE		☐
Țara terță		Codul ISO				
I.28. Identificarea produselor						
Specii (Nume științific)		Natura mărfurilor	Număr de aprobare a unităților	Număr de lot		
			Unitate producătoare			

ȚARA

Produse de sânge tratate, excluzând cele provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice

II. Informații sanitar-veterinare		II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
Partea II: Certificarea	II. Atestare de sănătate		
	Subsemnatul, medic veterinar autorizat, declar că am citit și am înțeles conținutul Regulamentului (CE) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , în special articolul 4 alineatul (1) litera (c), articolul 6 și capitolul IV din anexa VIII, și certific faptul că:		
	II.1.	produsele din sânge descrise mai sus reprezintă produse din sânge care îndeplinesc cerințele de mai jos;	
	II.2.	ele reprezintă exclusiv produse din sânge care nu sunt destinate consumului uman sau animal;	
	II.3.	ele au fost pregătite și apoi depozitate într-o fabrică autorizată, validată și supravegheată de către autoritatea competentă, în conformitate cu articolul 18, sau în unitatea de colectare și, după caz, în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 1774/2002 ⁽²⁾ , exclusiv din următoarele subproduse de origine animală:	
	(²) <i>fie</i>	[— sânge de la animale sacrificate, adecvat pentru consumul uman în conformitate cu legislația comunitară, dar care nu este destinat consumului uman din motive comerciale;]	
	(²) <i>și/fie</i>	[— sânge de la animale sacrificate, care este respins ca fiind inadecvat pentru consumul uman, dar care nu prezintă niciun semn de boală comunicabilă care poate fi transmisă omului sau animalelor, și care provine din carcase adecvate pentru consumul uman, în conformitate cu legislația comunitară;]	
	(²) <i>și/fie</i>	[— sânge obținut de la animale care nu sunt rumegătoare, care au fost sacrificate într-un abator după efectuarea unei inspecții <i>ante mortem</i> și care, în urma inspecției respective, s-au dovedit a fi adecvate pentru sacrificare în vederea consumului uman, în conformitate cu legislația comunitară;]	
	(²) <i>și/fie</i>	[— sânge și produse din sânge provenite de la animale vii care nu au prezentat semne clinice ale niciunei boli comunicabile care poate fi transmisă oamenilor sau animalelor prin intermediul produselor respective.]	
	II.4.	sângele din care sunt fabricate produsele respective a fost recoltat:	
	(²) <i>fie</i>	[în abatoare autorizate în conformitate cu legislația comunitară,]	
	(²) <i>fie</i>	[în abatoare autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe,]	
	(²) <i>fie</i>	[de la animale vii, în unități autorizate și supravegheate de către autoritatea competentă a țării terțe.]	
	(²) II.5.	În cazul produselor din sânge provenite de la <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> și <i>Proboscidea</i> , inclusiv hibridii acestora care nu fac parte din <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> , produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantându-se absența agenților patogeni ai febrei aftoase, ai stomatitei veziculare, ai pestei bovine, ai pestei rumegătoarelor mici, ai febrei Văii riftului și ai febrei catarale ovine:	
	(²) <i>fie</i>	[tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate,]	
(²) <i>fie</i>	[iradiere la 25 kGy cu raze gamma, urmată de un test de eficacitate,]		
(²) <i>fie</i>	[modificarea pH-ului la valoarea 5 timp de două ore, urmată de un test de eficacitate;]		
(²) <i>fie</i>	[tratament termic în profunzime la o temperatură de cel puțin 80 °C, urmat de un test de eficacitate,]		
(²) II.6.	În cazul produselor din sânge provenite de la <i>Suidae</i> și <i>Tayassuidae</i> , păsări de crescătorie și alte specii aviare, produsele au fost supuse unuia dintre următoarele tratamente, garantându-se absența, în funcție de specie, a agenților patogeni ai următoarelor boli: febra aftoasă, stomatita veziculară, boala veziculară a porcului, pesta porcină clasică, pesta porcină africană, boala de Newcastle și gripa aviară înalt patogenă;		
(²) <i>fie</i>	[tratament termic la o temperatură de 65 °C timp de cel puțin trei ore, urmat de un test de eficacitate,]		
(²) <i>fie</i>	[iradiere la 25 kGy cu raze gamma, urmată de un test de eficacitate,]		
(²) <i>fie</i>	[tratament termic în profunzime la o temperatură de cel puțin 80 °C pentru <i>Suidae/Tayassuidae</i> ⁽²⁾ și la cel puțin 70 °C pentru păsările de crescătorie și alte specii aviare ⁽²⁾ , urmat de un test de eficacitate]		
(²) II.7.	În cazul produselor din sânge obținute de la alte specii decât cele enumerate la punctele II.5. sau II.6, produsele au fost supuse următorului tratament (a se specifica): ...]		
II.8.	Produsele au fost:		
(²) <i>fie</i>	[ambalate în saci sau recipiente din sticlă, noi sau sterilizate,]		
(²) <i>fie</i>	[transportate în vrac în containere sau în alt mijloc de transport care înainte de utilizare a fost curățat și dezinfectat minuțios cu ajutorul unui produs dezinfectant autorizat de autoritatea competentă înainte de utilizare,]		
	pe partea exterioară a ambalajelor sau a containerelor s-a aplicat eticheta „NU ESTE DESTINAT CONSUMULUI UMAN SAU ANIMAL”;		

ȚARA

Produse de sânge tratate, excluzând cele provenite de la ecvidee, pentru produse tehnice

II. Informații sanitar-veterinare	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
II.9. produsele au fost depozitate în depozite închise; II.10. produsele au fost supuse tuturor măsurilor de precauție în vederea evitării contaminării cu agenți patogeni după tratament. Note Partea I: — Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă pentru expediere în Comunitatea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat care se referă la marfa aflată în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul se referă la marfa de importat. — Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul în care este vorba despre un certificat care se referă la marfa aflată în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în depozite libere sau în depozite vamale. — Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane de cale ferată sau containere și camioane), numărul transportului pe cale aeriană (avion) sau nume (vapor); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reîncărcare. — Rubrica de referință I.23: pentru containerele destinate mărfii în vrac, se menționează numărul containerului și numărul sigiliului (după caz). — Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de cazul în care este vorba despre certificat de tranzit sau certificat de import. Partea II: (¹) JO L 273, 10.10.2002, p. 1. (²) A se șterge, în funcție de caz. — Semnătura și ștampila trebuie să se distingă printr-o culoare diferită de cea a textului. — Notă pentru persoana responsabilă pentru transportul în Comunitatea Europeană: prezentul certificat servește exclusiv scopurilor sanitar-veterinare și trebuie să însoțească lotul până când acesta ajunge la punctul de control la frontieră.		
Medic veterinar autorizat Numele (cu majuscule): Data: Ștampila:" Calificarea și titlul: Semnătura:		

3. În anexa XI, partea VI(A) se înlocuiește cu următorul text:

„A. Produse din sânge:

1. Produse din sânge netratate de la ungulate:

Țări terțe sau regiuni din țări terțe enumerate în lista din partea 1 a anexei II la Decizia 79/542/CEE, din care se autorizează importul de carne proaspătă de la orice specii de ungulate domestice numai în perioada indicată în coloanele 7 și 8 ale părții respective:

Japonia.

2. Produse din sânge netratate de la păsări de crescătorie și alte specii aviare:

Țări terțe sau regiuni din țări terțe enumerate în lista din partea 1 a anexei II la Decizia 2006/696/CE:

Japonia.

3. Produse din sânge netratate de la alte animale:

Țări terțe enumerate în lista din partea 1 a anexei II la Decizia 79/542/CEE, în partea 1 a anexei II la Decizia 2006/696/CE a Comisiei sau în anexa I la Decizia 2000/585/CE a Comisiei:

Japonia.

4. Produse din sânge tratate, de la orice specie:

Țări terțe enumerate în lista din partea 1 a anexei II la Decizia 79/542/CEE, în partea 1 a anexei II la Decizia 2006/696/CE sau în anexa I la Decizia 2000/585/CE:

Japonia.”